



**Ville de Pointe-Claire**  
 Usine de traitement de l'eau  
 243, chemin Bord-du-Lac  
 Pointe-Claire (Québec) H9S 4K7  
 Téléphone : (514) 630-1223  
 Télécopieur : (514) 630-1267

## SUBSTANCES ORGANIQUES (4 fois par année) 2006

PARAMÈTRES	CMA ug / L	2006-02-07	2006-05-09	2006-08-15	2006-11-07
Atrazine et ses métabolites	5	< 1,00	< 1,00	< 1,00	< 0,30
Azinphos-méthyle	20	< 1,00	< 1,00	< 1,00	< 0,30
Bromoxynil	5	< 0,40	< 0,40	< 0,40	< 0,40
Carbaryl	90	< 0,30	< 0,20	< 0,20	< 0,20
Carbofurane	90	< 0,10	< 0,20	< 0,20	< 0,20
Chlorpyrifos	90	< 0,10	< 0,20	< 0,20	< 0,20
Cyanazine	10	< 0,20	< 0,20	< 0,20	< 0,20
Diazinon	20	< 0,10	< 0,10	< 0,10	< 0,20
Dicamba	120	< 0,60	< 0,60	< 0,60	< 0,60
Dichloro-2,4 phénoxyacétique, acide (2,4-D)	100	< 0,03	< 0,03	< 0,03	< 0,03
Diméthoate	20	< 0,10	< 0,10	< 0,10	< 0,20
Diquat	70	< 15,00	< 15,00	< 15,00	< 15,00
Diuron	150	< 1,00	< 0,30	< 0,30	< 0,30
Glyphosate	280	< 10,00	< 10,00	< 10,00	< 10,00
Malathion	190	< 0,20	< 0,20	< 0,20	< 0,20
Méthoxychlore	900	< 0,40	< 0,03	< 0,03	< 0,03
Métolachlore	50	< 0,02	< 0,20	< 0,20	< 0,20
Métribuzine	80	< 0,40	< 0,20	< 0,20	< 0,20
Paraquat (en dichlorures)	10	< 0,60	< 0,60	< 0,60	< 0,60
Parathion	50	< 0,02	< 0,02	< 0,02	< 0,20
Phorate	2	< 0,40	< 0,20	< 0,20	< 0,20
Piclorame	190	< 0,06	< 0,06	< 0,60	< 0,06
Simazine	10	< 0,10	< 0,10	< 0,10	< 0,20
Terbufos	1	< 0,20	< 0,20	< 0,20	< 0,20
Trifluraline	45	< 0,10	< 0,10	< 0,10	< 0,20
Benzène	5	< 0,20	< 0,20	< 0,20	< 0,20
Benzo(a)pyrène	0,01	< 0,003	< 0,003	< 0,003	< 0,003
Chlorure de vinyle	2	< 0,20	< 0,20	< 0,20	< 0,20
Dichloro-1,1 éthylène	14	< 1,00	< 1,00	< 1,00	< 1,00
Dichloro-1,2 benzène	200	< 0,20	< 0,20	< 0,20	< 0,20
Dichloro-1,4 benzène	5	< 0,20	< 0,20	< 0,20	< 0,20
Dichloro-1,2 éthane	5	< 0,10	< 0,10	< 0,10	< 0,10
Dichlorométhane	50	< 0,90	< 0,90	< 0,90	< 0,90
Dichloro-2,4 phénol	900	< 0,60	< 0,60	< 0,60	< 0,60
Monochlorobenzène	80	< 0,20	< 0,20	< 0,20	< 0,20
Pentachlorophénol	60	< 0,40	< 0,40	< 0,40	< 0,40
Tétrachloroéthylène	30	< 0,20	< 0,20	< 0,20	< 0,20
Tétrachloro-2,3,4,6 phénol	100	< 0,40	< 0,40	< 0,40	< 0,40
Tétrachlorure de carbone	5	< 0,20	< 0,20	< 0,20	< 0,20
Trichloro-2,4,6 phénol	5	< 0,40	< 0,40	< 0,40	< 0,40
Trichloroéthylène	50	< 0,10	< 0,10	< 0,10	< 0,10

## TRIHALOMÉTHANE TOTAUX ( THM: 4 fois par année)

	CMA <sup>(1)</sup>	2005-11-22	2006-02-07	2006-05-09	2006-08-04	2006-11-07		
<b>Ville de Pointe-Claire</b>					47	54		
<b>Moyenne</b>	<b>80</b>				<b>47</b>	<b>51</b>		
<b>Ville de Kirkland</b>					59	60		
<b>Moyenne</b>	<b>80</b>				<b>59</b>	<b>60</b>		
<b>Ville de Beaconsfield</b>					71	76		
<b>Moyenne</b>	<b>80</b>				<b>71</b>	<b>74</b>		
<b>Ville de Baie D'Urfé</b>					77	72		
<b>Moyenne</b>	<b>80</b>				<b>77</b>	<b>75</b>		
<b>Réseau Régional</b>		95	80	81				
<b>Moyenne</b>	<b>80</b>	<b>77</b>	<b>83</b>	<b>86</b>				

**CMA:** Concentration Maximale Admissible par le MDDEP.

<sup>(1)</sup>Dans le cas des THM, la norme s'applique sur la moyenne des quatre trimestres antérieurs.

<sup>(2)</sup>Depuis le 1er juin 2006, chacune des villes desservies par l'usine de traitement d'eau de Pointe-Claire doivent faire contrôler les trihalométhanes sur leur réseau d'aqueduc.

